



大会

Distr.
LIMITED

A/C.1/49/L.51
16 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议
第一委员会
议程项目57和64(b)

审查大会第十届特别会议
通过的建议和决定的执行情况：
裁军谈判会议的报告

全面禁试条约

裁军谈判会议的报告

全面禁止核试验条约

决议草案 A/C.1/49/L.17/Rev.1
和 A/C.1/49/L.22/Rev.1 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则

第153条提出的说明

A. 决议草案内的要求

1. 裁军谈判会议的报告(A/C.1/49/L.17/Rev.1)

1. 根据决议草案A/C.1/49/L.17/Rev.1执行部分第3、4、6和7段的规定,大会
将:

94-45356 (c) 161194 161194 171194

(a) 促请裁军谈判会议作为一项优先任务继续进行其谈判,以缔结一项全面禁止核试验条约;

(b) 注意到裁军谈判会议的建议,即会议应更充分地考虑到今后工作的平衡,然后再决定除禁止核试验特设委员会以外,在1995年再设立哪些特设委员会;

(c) 请秘书长继续保证向裁军谈判会议提供充足的行政、实质性和会议支助服务;

(d) 请裁军谈判会议就其工作向大会第五十届会议提出报告;

2. 全面禁止核试验条约(A/C.1/49/L.22/Rev.1)

2. 根据决议草案A/C.1/49/L.22执行部分第2、3和6段的规定,大会将:

(a) 吁请裁军谈判会议与会者在闭会期间的谈判阶段根据滚进案文进行工作,以期取得实质性的进展;

(b) 还吁请裁军谈判会议在其1995年会议开始时,重新设立核禁试特设委员会,并且重新赋予其进行新阶段谈判的任务;

(c) 请秘书长确保向裁军谈判会议提供充足的行政、实质性和会议支助服务,以便进行这些谈判;

B. 这些要求与所提工作方案的关系

3. 上述要求涉及1992-1997年订正中期计划主要方案1“维护和平与安全、裁军和非殖民化”、方案7“裁军”,¹以及1994-1995两年期方案预算第3款“政治事务”、第3 B分款“政治事务部一”活动方案“裁军”。²

C. 拟以何种活动执行所提要求

4. 如果大会通过决议草案A/C.1/49/L.17/Rev.1和A/C.1/49/L.22/Rev.1,秘书长将努力向裁军谈判会议预期在其1995年会议开始时重新设立的核禁试特设委员

会提供所需的行政支助,并为谈判一项普遍性和可由国际有效核查的全面禁试条约提供行政支助。记得大会在1994-1995两年期方案预算第3 B款项下拨款184 000美元,以追加对裁军谈判会议的支助。估计1995年裁军事务中心日内瓦处将需要增加一笔一般临时助理人员经费,以支付一名P-3工作人员(93 500美元)和一名一般事务(其他级别)工作人员(67 500美元)10个工作月的服务。关于会议服务,裁军谈判会议的会议已列入1995年联合国会议日程。在1995年,除裁军谈判会议年会通常所需的会议服务之外,还计划召开七次为期一周的裁军谈判会议闭会期间工作会议,目前暂定于1995年5月15日至26日、7月10日至28日和11月20日至12月15日举行,以便核禁试特设委员会继续进行核禁试条约谈判。因此,将向裁军谈判会议提供充分的会议服务,包括所有六种正式语文的文件和口译,以利核禁试特设委员会就核禁试条约谈判问题举行闭会期间会议。

D. 1994-1995年工作方案需作的修改

5. 上述两项决议草案所要求的活动属于1994-1995两年期方案预算第3 B款“政治事务部一”次级方案1第2(b)(三)段。因此,不需作出任何修改。

E. 按全额计算所需增加经费

6. 执行决议草案A/C.1/49/L.17/Rev.1执行部分第6段和决议草案A/C.1/49/L.22/Rev.1执行部分第6段内所提要求,将需在1994-1995两年期方案预算第3款一般临时助理人员项下增拨161 000美元的经费,如下表所示:

	千美元
1995年一名P-3职等工作人员10个月 的薪金和一般人事费	93.5
1995年一名一般事务人员(其他职等) 10个工作月的薪金和一般人事费	67.5
共 计	161.0
	=====

7. 预计裁军谈判会议闭会期间会议将需要阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文的口笔译服务,这些会议将列入1995年会议日程中。

F. 匀支的可能性

8. 这些会议的会议服务经费设想从1994-1995两年期方案预算第25 E分款(会议事务厅)项下所列资源中提供,因而无须为会议服务增拨经费。

9. 如上所述,大会在其1993年12月23日第48/231号决议中,按照其1993年12月16日第48/70和48/77号决议内的要求,批准在第3 B款下划拨184 000美元的追加经费作为1994年裁军谈判会议的服务费。所拨资源并未完全使用,原因是所需的一些工作人员通过暂时利用员额空缺来安排裁军谈判会议副秘书长/裁军事务中心日内瓦处处长的需要。因此节省的经费估计为105 500美元,将用来抵销161 000美元的估计总费用。还预期可由1994-1995两年期方案预算第3款提供的资源来支付55 500美元的追加经费净额需要。

G. 摘要

10. 根据以上提供的资料,如果大会通过决议草案A/C.1/49/L.17/Rev.1和A/C.1/49/L.22/Rev.1,则预期为1995年裁军谈判会议服务提供一般性临时援助所需的55 500美元追加经费净额可利用1994-1995两年期方案预算第3款的资源。

注

¹ 《大会正式记录,第四十七届会议,补编第6号》(A/47/6/Rev.1),第一卷。

² 《同上,第四十八届会议,补编第6号》(A/48/6/Rev.1)。